

## ヘーゼルトイン・レイク弁理士事務所 事務所および弁理士紹介

**HASELTINE LAKE**  **LLP**  
EUROPEAN PATENT & TRADE MARK ATTORNEYS

**ヘーゼルトイン・レイク弁理士事務所のホームページへようこそ。世界各国のお客さま企業へ、知的財産権関連サービスを提供するヨーロッパ大手の弁理士事務所でございます。**当所は、光栄にも世界のトップを行く特に精力的かつ未来指向の進んだ企業各社様とお取引をいただいております。ワールドクラスの多国籍大企業から大学や諸研究機関、小規模のスタートアップ会社まで大変幅広いお客様のため、ヨーロッパ圏内ならびに全世界における発明新案、意匠、商標独自性に対する権利取得や権利維持と活用に関するアドバイスやサポートを提供しております。この業務で要求されるのは、幅広い様々な業界分野をカバーし多岐に渡る各業界内懸念課題に対し特に精通度の高い、高質のアドバイスを提供することでございます。本事務所紹介では、当所の扱う主要専門分野の概要と、各エキスパートチームのリーダーであるリード弁理士をご紹介申し上げます。その他の詳細につきましても、

### エレクトロニクス・通信分野

- ・ バイオ・インフォマティクス
- ・ コンピュータ・アーキテクチャ
- ・ 軍用通信技術
- ・ ナビゲーションとサテライト通信
- ・ 光学技術・ディスプレイ技術
- ・ 半導体技術
- ・ アプリケーションソフトウェアと基本ソフト
- ・ 電信電話通信技術

### リード弁理士・パートナー弁理士 ジム・サンダーランド

英国弁理士・欧州特許弁理士  
オックスフォード大卒 自然科学「物理学」修士



ジム・サンダーランドは、エレクトロニクスとソリッドステートデバイス分野において、またコンピューターのハードウェアとソフトウェア両面で豊富な経験を積んでおります。さらに、欧州特許庁(EPO) 関係作業手続全般に精通、特に、欧州特許庁における審問、第一回目の審査部審問や異議部並びに審判部での審問に深く精通しております。欧州特許、特許出願、第一審査や審判の過程で起こりえる手続上の問題や法的問題を日常数多く取り扱っています。

担当するお客様は、多国籍企業の知的財産担当法務部や世界各国の知的財産を扱う弁理士事務所などで、日本、中国、韓国には頻繁に出向いております。

ドイツの当所ミュンヘン事務所に勤務、ドイツ語が堪能で、欧州特許庁 (EPO) との対応やドイツ企業とドイツ以外 (米国、英国、日本など) の企業間での知的財産権に係る示談交渉・係争の対応に最適の環境にあります。欧州特許庁規則手続等の新たな展開に関して、ヘーゼルトイン・レイク弁理士事務所全体に対しその内容通知説明等をする任務も担っております。

**Eメール : [jimsunderland@haseltinelake.com](mailto:jimsunderland@haseltinelake.com)**

**電話 : +49 (0) 89 6227 1760**

## ヘーゼルタイン・レイク弁理士事務所 事務所および弁理士紹介

**HASELTINE LAKE**  **LLP**  
EUROPEAN PATENT & TRADE MARK ATTORNEYS

### パートナー弁理士

#### ティモシー ステビング

英国弁理士・欧州弁理士

エジンバラ大学卒 物理学（電子工学・コンピューター学）学士

た以来、半導体技術や電話通信技術、各種ネットワーク、オフィス機器やディスプレイ技術、ストレージ装置や画像処理技術、加えてソフトウェアを含むコンピュータ関係、インターネットやビジネス関連の発明等、大変多岐に渡る特許業務の経験を蓄積。実績は電子工学以外に、スポーツ・テクノロジーや金属加工等にも及んでおります。過去6年間、ヘーゼル・タインレイク弁理士事務所のミュンヘン・オフィスに勤務、欧州特許の手続き等には特に精通しております。

担当するクライアント企業様には大手電子やコンピュータの多国籍企業が数社、また世界最大級の鉄鋼会社も含まれております。

ドイツ語が堪能、ドイツ以外に海外業務活動で頻繁に日本や米国を行き来しております。

国際知的財産保護協会(IAPPI)正会員。

Eメール : [tstebbing@haseltinlake.com](mailto:tstebbing@haseltinlake.com)

電話 : +44 (0) 113 233 9400



### パートナー弁理士

#### デーヴィド オコネル

英国弁理士・欧州弁理士

オックスフォード大学卒 工学学士

オックスフォード大学にて電気・電子工学専攻、工学学士を取得し、1985年にヘーゼルタイン・レイク弁理士事務所に入社。以来

コンピューターハードウェア・ソフトウェア、特に固定&移動体テレフォニー、無線通信、UWB無線通信、光エレクトロニクス装置、バイオインフォマティクス、半導体装置を含む通信技術等、幅広い先端技術における特許の請願及び発明の手続き処理について豊富な経験を蓄積しております。また、新規起業（スタートアップ）会社向けIP戦略の構築に関心が高く、特にここで本領を発揮しております。

担当するクライアント企業様には、数々の多国籍企業、世界的ハードウェアメーカー、新規起業（スタートアップ）会社、大学附属研究商業化機関が含まれております。日本と米国には頻繁に行き来し、日本語語学学習も継続しております。

ヘーゼルタイン・レイク法律事務所のクライアントサポート・ビジネス支援業務では、主要クライアント企業様多数が所在する米国カリフォルニア州を担当するパートナー弁理士でございます。

Eメール : [doconnell@haseltinlake.com](mailto:doconnell@haseltinlake.com)

電話 : +44 (0) 117 910 3200



## ヘーゼルトイン・レイク弁理士事務所 事務所および弁理士紹介

HASELTINE LAKE  LLP  
EUROPEAN PATENT & TRADE MARK ATTORNEYS

### パートナー弁理士

#### クリストファー ギブス

英国弁理士・欧州弁理士  
ケンブリッジ大学卒 物理学修士



ケンブリッジ大学卒業後、半導体の分野における欧州特許庁（EPO）の調査審査官を6年間務めました。ヘーゼルトイン・レイク弁理士事務所では、半導体技術やディスプレイ技術、また、コンピューター技術、SAWフィルター、CNC機器や衛星制御システム、航空機エンジン、印刷プレス機や車両ブレーキなど多種多様な機械工学及び電子工学分野における特許の遂行・手続き処理で実績を積んでおります。

電子工学系並びに、エンジニアリング系の巨大企業や大学からの「スピンアウト」会社、個人資本エンジニアリング会社等、多様な企業に成り代わり弁理士としての弁護業務に携わっております。日本企業多数をクライアント企業様として担当し、日本語も学んでおります。

英国サイエンスパーク協会(UKSPA)、会員で、3ヶ月に一回刊行される同協会会報「Innovation into Success」誌の知的財産（IP）記事コラムで常時執筆しております。ドイツ産業界のためのIP協会、「Vereinigung von Fachleuten des Gewerblichen Rechtsschutzes (VPP)」の会員でドイツ語が堪能。ドイツや欧州諸国へは頻繁に行き来しております。また、英国ライセンス協会、「Licensing Executives Society (LES)」の会員でもあります。

ヘーゼルトイン・レイク法律事務所のクライアントサポート・ビジネス支援業務では、米国ミネソタ州とウィスコンシン州を担当するパートナー弁理士でございます。

Eメール : [cjibbs@haseltinelake.com](mailto:cjibbs@haseltinelake.com)

電話 : +44 (0) 113 233 9400

### ジェームズ ウォード - アソシエイト弁理士

英国特許弁理士、欧州特許弁理士  
オックスフォード大卒、物理学修士



2007年に英国特許弁理士及び欧州特許弁理士の資格を取得。特にコンピュータハードウェア、ソフトウェア、電信電話通信、ロボット制御システムに関するエレクトロニクス及びソリッドステート装置の分野におけるスペシャリストです。

ヘーゼルトイン・レイク特許事務所のミュンヘン・オフィスに勤務しており、欧州特許庁、審査部及び異議部での第一審口頭審理や審判部での口頭審理へ赴くには格好の場所にあります。

現在クライアント企業としては、エレクトロニクス大手多国籍企業や様々な管轄地域の弁理士事務所との業務を担当しています。

弁理士の研修期間中、米国の大手特許法律事務所へ赴任となり、米国の特許訴訟裁判・手続きの実務に関する貴重な経験を得ております。

Eメール : [jward@haseltinelake.com](mailto:jward@haseltinelake.com)

電話 : +49 (0) 89 6227 1760

## ヘーゼルトイン・レイク弁理士事務所 事務所および弁理士紹介

**HASELTINE LAKE**  **LLP**  
EUROPEAN PATENT & TRADE MARK ATTORNEYS

### 各種工学技術分野

- ・ 航空機産業工学技術
- ・ 自動車工学技術
- ・ 衣料産業用工学技術
- ・ 建設工学技術
- ・ 軍用工学技術
- ・ 機械装置
- ・ 医療機器
- ・ 鉱物採掘工学技術
- ・ 梱包工学技術
- ・ 鉄道および輸送装置
- ・ ナノメカニカル技術

### リード弁理士・パートナー弁理士 ジョン・チェーン

英国弁理士・欧州特許弁理士  
ブリストル大卒 機械工学理学士



ジョン・チェーンは、自動車産業で特に豊富な経験を持ち、生産技術や生産設備のほか各種車両システムや自動車部品を含む工学技術を専門としております。また、登録済意匠と意匠権に関する卓抜な専門知識を持ち、英国公認特許代理人協会 (CIPA) の意匠権・著作権委員会の委員を務めております。

お客様企業として、自動車生産や自動車部品生産、ガスタービン技術、蒸気処理装置、廃水管理処理技術など様々な工学技術の各産業分野で活躍される英系、米系、日系企業を担当しております。

また、英国の大手食品衣料小売企業の代理人も務めています。

日本や中国、米国にはしばしば訪れ、米国オハイオ州における顧客・事業開拓を受け持つパートナー弁理士でございます。また、アジア弁理士協会 (APAA) の会員で同協会主催の諸会議に出席しており、またUNIONの会員でもございます。

Eメール : [jcheyne@haseltinelake.com](mailto:jcheyne@haseltinelake.com)

電話 : +44 (0) 117 910 3200

### フランシス ワイルディング パートナー弁理士

英国弁理士・欧州弁理士  
ロンドンプルネル大学卒 生産工学学士



大学卒業後、先ず欧州特許庁の特許審査官となり、8年間、欧州特許訴訟の審査と異議申し立て、そしてPCT審査に携わりました。生産システム及びコンベヤーシステム、包装・梱包機械装置、バルブ技術やDispensing (例、液体原材料押し出し滴下装置等) 技術等を担当専門分野とし、英国に帰国後は独立して、医療用インプラント製品、ジオシンサティックス (geosynthetics ; 土木用プラスチック材料)、地ならし整地技術、また種々様々な電動機械装置の分野でも経験を積んでおります。

ヘーゼルトインレイク特許事務所に入社後は、電話通信技術や医療技術、ディスプレイ技術、グラフィック処理技術、ビジネスやインターネット関係の発明にも関わり、依然と幅広い分野で活躍を続けております。英国の小企業や米国とドイツの大企業を直接クライアントとして担当、加えて、フランス、ドイツ、米国、日本の特許申請お客様企業には特許手続きの代理人としての業務を受け持っております。特に個人的に得意とするのは、ポートフォリオ管理やデュ・デリジェンス (Due diligence) 等の商業的アドバイスであります。

デュ・デリジェンス (Due diligence) 業務につきましては、英国と米国の法律事務所向けに業務を行っており、アメリカのニュージャージー州に頻繁に向向いております。イタリア語とフランス語を日常会話レベルで話し、ドイツ語、特にテクニカルなドイツ語には堪能であります。

Eメール : [fwilding@haseltinelake.com](mailto:fwilding@haseltinelake.com)

電話 : +44 (0) 207 611 7900

## ヘーゼルタイン・レイク弁理士事務所 事務所および弁理士紹介

**HASELTINE LAKE**  **LLP**  
EUROPEAN PATENT & TRADE MARK ATTORNEYS

### 化学・生命科学分野

- ・ 農薬
- ・ 生化学
- ・ 環境プロセス
- ・ 遺伝子工学
- ・ 工業用薬品
- ・ 医療科学
- ・ 冶金学
- ・ ナノテクノロジー
- ・ 石油化学
- ・ 医薬品
- ・ プラスチック

### リード弁理士・パートナー弁理士 デービッド・ナッシュ 英国弁理士・欧州特許弁理士 ケンブリッジ大卒 自然科学修士



デービッド・ナッシュは1983年に入社、1990年にパートナー弁理士となりました。化学薬品、医薬品、バイオテクノロジー業界における特許を専門とし、欧州特許庁 (EPO) においての異議(部)や審判(部)に係る作業や英国国内における権利係争のスペシャリストでございます。複雑なバイオテクノロジーおよび化学薬品出願の訴訟を得意とするほか、欧州特許庁の異議審理において異議申立人の代理人を務めた経験が豊富、また、お客様企業の代理人として、欧州特許庁の異議部や審判部に出頭して行う口頭審理を数多く取り扱っております。

担当するお客様には、工業用薬品メーカー、世界規模の米系石油化学企業、英米系医薬品メーカー、英国国内の大学ならびに英政府医療団体などが含まれ、米国、日本、韓国を中心に頻繁に諸外国に出向いております。また、デービッド・ナッシュは国際工業所有権代理人連盟 (FICPI) の会員でもございます。

**Eメール : [dnash@haseltinelake.com](mailto:dnash@haseltinelake.com)**

**電話 : +44 (0) 117 910 3200**

## ヘーゼルトイン・レイク弁理士事務所 事務所および弁理士紹介

**HASELTINE LAKE**  **LLP**  
EUROPEAN PATENT & TRADE MARK ATTORNEYS

### パートナー弁理士 ウーリッヒ ベネドム

欧州特許&商標弁理士、ドイツ弁理士 (Patentanwalt)  
化学博士



染色体のDNA配列分析専攻で自然科学の学位取得後、学術研究の道に進み、ミュンヘンに在るマックス・プランク生物学研究所のフェロー研究員として勤務、その後はハイデルベルグの欧州分子生物学研究所において真核細胞のたんぱく質分泌の研究で博士号を取得しました。

1992年にヘーゼルトイン・レイク弁理士事務所に入社、1994年にパートナー弁理士となりました。生命科学と製薬部門における特許の専門家として特に、遺伝子組み換え、組み換え型たんぱく質、ペプチド合成、自然調合物、免疫測定法、新薬調剤や医療機器に実績があります。欧州特許庁における特許遂行を数多く手がけ、欧州特許庁に赴いての口頭手続き、異議申し立てや審判のケースも多数取り扱ってきました。それと共にドイツ特許庁への特許遂行や、ドイツにおける特許侵害訴訟や無効訴訟も担当しております。

担当するバイオテックのクライアント企業様は、医療・医薬の研究開発に携わる企業や大学そして研究機関が主であります。公認弁理士として州立特許裁判所や民事裁判所、州立裁判所での訴訟業務、また米系企業やドイツ企業にたいし対立しがちな社員の発明に関するアドバイス業務を常時行っております。

ドイツ語が母国語であります。英語が堪能で英語とドイツ語両方で特許業務に対応。米国や極東を頻繁に行き来し、ヘーゼルトイン・レイク法律事務所のクライアントサポート・ビジネス支援業務では、米国ジョージア州とドイツを担当するパートナー弁理士でございます。

ドイツ化学協会 (Deutscher Vereinigung für gewerblichen Rechtsschutz und Urheberrecht (GRUR), Fédération Internationale des Conseils en Propriété Industrielle (FICPI)) の会員であり、また、国際知的財産保護協会 (AIPPI) の会員でもあります。

**Eメール : [ubenedum@haseltinelake.com](mailto:ubenedum@haseltinelake.com)**

**電話 : +49 (0) 896 227 1760**

### クリスティーナ レベザーニ - パートナー弁理士 イタリア特許弁理士、欧州特許弁理士 US特許代理人 (37C. F. R. § 11. 9) ミラノ大学卒、化学学士



2006年9月、ヘーゼルトイン・レイク弁理士事務所に入社。ミュンヘン・オフィスに勤務する有機化学及び無機化学のスペシャリストです。特許弁理士としては、イタリアの大手弁理士事務所で、化学・薬学分野の特許に携わることからスタートし、その後、化学工業の多国籍企業で9年間、イタリア国内・国外における様々なIP関連の職務を経験してきました。

独立する以前までは、AICIPI (イタリア企業特許・商標弁理士協会) 理事会の役員を務めていました。

母国語、イタリア語に加え、英語が堪能。業務レベルのドイツ語もたしなみます。

**Eメール : [creverzani@haseltinelake.com](mailto:creverzani@haseltinelake.com)**

**電話 : +49 (0) 896 227 1760**

## ヘーゼルタイン・レイク弁理士事務所 事務所および弁理士紹介

HASELTINE LAKE  LLP  
EUROPEAN PATENT & TRADE MARK ATTORNEYS

- ・ アニメーションおよび映画産業
- ・ 自動車産業
- ・ 航空機産業
- ・ 製菓産業
- ・ 石鹸・化粧品産業
- ・ エレクトロニクス
- ・ 金融サービス
- ・ 食品産業
- ・ 新聞発行・書籍出版産業
- ・ 石油化学産業
- ・ 小売販売
- ・ 電信電話通信産業

**リード弁理士・パートナー弁理士**  
**ジェーン・モア・オフアロール**  
英国弁理士・欧州商標弁理士  
ケンブリッジ大卒  
社会・政治科学学士



ジェーン・モア・オフアロールは商標のスペシャリストでございます。新規ブランドの（抵触があるかどうかの）確認調査、施行に関わる助言、ドメイン名抵触、また係争示談交渉、解決手段など、英国およびヨーロッパにおける多種多様な企業商標問題にたいしアドバイスを提供いたしております。共同体商標庁 (OHIM) における係争審理ならびに審判には多大な経験を積んでおります。

担当のお客さま企業は、各種食材業、エンジニアリング、医療機器、家庭各種洗剤・石鹸洗髪製品、石油化学業界など多岐にわたり、フォーチュン500社、FTSE100社に登場する企業も多く含まれております。また、著明なアニメーション制作会社を含む様々な地元企業も担当しております。

また、現在英国内商標弁理士に義務づけられている持続的専門職能育成制度 (Continuing Professional Development Scheme)、この設立のための商標代理人協会 (ITMA) の委員会で活動、商標代理人協会の理事会理事も2年務めました。英国西部地方における持続的専門職能育成制度 (CPD)に関する会議の企画設定や最終商標弁理士資格試験受験者指導など、商標代理人協会の様々な教育活動に関与してきております。

フランス語が堪能であり、また度々米国を訪れ、米国コネティカット州における顧客事業開拓を担当するパートナー弁理士でございます。

**Eメール : [janemof@haseltinlake.com](mailto:janemof@haseltinlake.com)**

**電話 : +44 (0) 117 910 3200**

**Email [hl@haseltinlake.com](mailto:hl@haseltinlake.com)**  
**Website [www.haseltinlake.com](http://www.haseltinlake.com)**

ロンドン : Lincoln House, 5<sup>th</sup> Floor, 300 High Holborn, London WC1V 7JH  
Tel: +44 (0) 207 611 7900 Fax: +44 (0) 207 611 7901

リーズ : West Riding House, 67 Albion Street, Leeds LS1 5AA  
Tel: +44 (0) 113 233 9400 Fax: +44 (0) 113 233 9401

ミュンヘン : Theatinerstrasse 3, D-80333 München, Germany  
Tel: +49 (0) 89 6227 1760 Fax: +49 (0) 89 485 686

ブリストル : Redcliff Quay, 120 Redcliff Street, Bristol BS1 6HU  
Tel: +44 (0) 117 910 3200 Fax: +44 (0) 117 910 3201